



EUROOPA LIIDU
NÕUKOGU

Brüssel, 2. juuli 2009 (27.08)
(OR. en)

11670/09

PUBLIC 101

MÄRKUS

Teema: NÕUKOGU ÕIGUSAKTIDE KUUÜLEVAADE – MAI 2009

Käesolev dokument sisaldab:

- I LISAS nõukogu poolt 2009. aasta mais vastuvõetud aktide loetelu^{1 2}
- II LISAS täiendavaid üksikasju nimetatud aktide vastuvõtmise kohta. I OSAS on esitatud õigustloovate aktide vastuvõtmist käsitlev teave (nt vastuvõtmise kuupäev, vastav nõukogu istung ja vastuvõetud dokumendi number, millele on vajadusel lisatud kohaldatud hääletusreeglid, hääletustulemused, selgitused hääletamise kohta ja nõukogu protokollis kantud avaldused). II OSAS on esitatud teave muude aktide vastuvõtmise kohta, mille nõukogu on otsustanud avalikustada.

Käesolev dokument on samuti kättesaadav internetiaadressil <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid”, „Õigusloome läbipaistvus”, „Nõukogu õigusaktide loetelu”. Ülevaates nimetatud dokumendid on kättesaadaval nõukogu dokumentide avalikus registris internetiaadressil (Juurdepääs nõukogu dokumentidele: avalik register).

¹ Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

² Välja arvatud teatavad piiratud kohaldamisalaga aktid, nagu menetlusotsused, ametisse nimetamised, rahvusvaheliste lepingutega loodud organite otsused, konkreetsed eelarvega seotud otsused jne.

Autentsed on ainult õigusaktide lõplikku vastuvõtmist käsitlevad protokollid, mis on kättesaadavad internetiaadressil: <http://consilium.europa.eu/>, rubriigis „Dokumendid” – „Õigusloome läbipaistvus” – „Nõukogu protokollid”.

NÕUKOGU POOLT**2009. AASTA MAIS VASTUVÕETUD AKTIDE LOETELU****Euroopa Liidu Nõukogu 2940. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 5. mail 2009 Brüsselis**

2009/439/EÜ: Nõukogu otsus, 5. mai 2009, millega muudetakse otsust 2007/250/EÜ, millega lubatakse Ühendkuningriigil kehtestada erimeede, mis kaldub kõrvale direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 193.

ELT L 148, 11.6.2009, lk 14-15

Nõukogu direktiiv 2009/47/EÜ, 5. mai 2009, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vähendatud käibemaksumäärade osas

ELT L 116, 9.5.2009, lk 18-20

2009/436/EÜ: Nõukogu otsus, 5. mai 2009, millega parandatakse direktiivi 2008/73/EÜ, millega lihtsustatakse nimekirjade koostamise ja andmete avaldamise korda veterinaar- ja zootehnika valdkonnas

ELT L 145, 10.6.2009, lk 43-44

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2009, 6. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1081/2006, milles käsitletakse Euroopa Sotsiaalfondi, et lisada teatavad Euroopa Sotsiaalfondi toetuse saamiseks abikõlblikud kululiigid

ELT L 126, 21.5.2009, lk 1-2

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 397/2009, 6. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi, seoses eluasemete energiatõhususe ja taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkusega

ELT L 126, 21.5.2009, lk 3-4

Nõukogu määrus (EÜ) nr 428/2009, 5. mai 2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks

ELT L 134, 29.5.2009, lk 1-269

Nõukogu järeldused – viis aastat Euroopa Liidu laienemisest
8964/1/09 REV 1.

Nõukogu määrus (EÜ) nr 383/2009, 5. mai 2009, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit legeerimata terasest eel- ja järelpingestatud traatide ja trossikeede impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks

ELT L 118, 13.5.2009, lk 1-10

Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta

14062/08 + ADD 1 to 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + COR 1 (fr) + REV 1 (mt) + REV 2 (cs)

Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Mehhiko Ühendriikide vahelise lennuühenduse teatavaid aspekte käsitleva lepingu allakirjutamise kohta

7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)

2009/433/EÜ: Nõukogu otsus, 5. mai 2009, Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjaga nr 61 tarbesõidukite tunnustamist käsitlevate ühtsete sätete kohta seoses kabiini tagapaneelist eespool väljaulatuvate osadega

ELT L 144, 9.6.2009, lk 24-24

Nõukogu järeldused riigi rahanduse jätkusuutlikkuse ja kvaliteedi kohta

9490/09

6. mail 2009 lõpetatud kirjalik menetlus

2009/458/EÜ: Nõukogu otsus, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale vastastikust abi

ELT L 150, 13.6.2009, lk 6-7

2009/459/EÜ: Nõukogu otsus, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi

ELT L 150, 13.6.2009, lk 8-10

Euroopa Liidu Nõukogu (HARIDUS, NOORED ja KULTUUR) 2941. istung 11.–12 mail 2009 Brüsselis

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/49/EÜ, 18. juuni 2009, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/660/EMÜ ja 83/349/EMÜ seoses teatavate avalikustamisnõuetega, mida kohaldatakse keskmise suurusega äriühingute suhtes, ja kohustusega koostada konsolideeritud aastaaruanded EMPs kohaldatav tekst

ELT L 164, 26.6.2009, lk 42-44

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/48/EÜ, 18. juuni 2009, mänguasjade ohutuse kohta EMPs kohaldatav tekst

ELT L 170, 30.6.2009, lk 1-37

Nõukogu järeldused ELi osalemiseks ÜRO metsafoorumi kaheksandal istungjärgul (UNFF 8 – 20. aprillist 1. maini 2009 New Yorkis)

7157/09

Nõukogu ja komisjoni otsus ühenduse seisukoha kohta, mis käsitleb ELi ja Albaania stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsust, millega võetakse vastu nimetatud nõukogu töökord, sealhulgas stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee töökord
8583/09

Euroopa Liidu ühine seisukoht ELi ja Albaania stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu esimeseks istungiks (Brüssel, 18. mai 2009)
9316/1/09

ELi – Argentina poliitiline deklaratsioon
9405/09

Nõukogu määrus (EÜ) nr 393/2009, 11. mai 2009, millega kehtestatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit küüinalde ja muude samalaadsete toodete impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks
ELT L 119, 14.5.2009, lk 1-18

Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kutsehariduse ja -koolituse arvestuspunktide süsteemi (ECVET) loomise kohta
PE-CONS 3747/3/08 REV 3

Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kvaliteeditagamise võrdlusraamistiku loomise kohta kutsehariduse ja -koolituse valdkonnas
PE-CONS 3746/1/08 REV 1

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused, mis käsitlevad Euroopa noortevaldkonnas tehtava koostöö praeguse raamistiku hindamist ning uuendatud raamistiku tulevikuväljavaateid
9169/09 + COR 1 (fi) + REV 2 (nl)

Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused, 12. mai 2009, partnerluste tõhustamise kohta haridus- ja koolitusasutuste ning tööturu osapoolte, eelkõige tööandjate vahel elukestva õppe raames
9876/09

Nõukogu järeldused, 12. mai 2009, mis käsitlevad strateegilist raamistikku üleeuroopaliseks koostööks hariduse ja koolituse alal (ET 2020)
ELT C 119, 28.5.2009, lk 2-10

Nõukogu järeldused kultuuri kui loovuse ja innovatsiooni allika kohta
8749/1/09 REV + REV 1 COR 1 (fr) + REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi)

2009/400/EÜ: Nõukogu otsus, 12. mai 2009, Euroopa 2012. aasta kultuuripealinna kohta
ELT L 127, 26.5.2009, lk 9-9

2009/401/EÜ: Nõukogu otsus, 12. mai 2009, Euroopa 2013. aasta kultuuripealinna kohta
ELT L 127, 26.5.2009, lk 10-10

**Euroopa Liidu Nõukogu 2942. istung (ÜLDASJAD JA VÄLISSUHTED) 18. mail 2009
Brüsselis**

Nõukogu määrus (EÜ) nr 431/2009, 18. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem
ELT L 128, 27.5.2009, lk 1-2

Nõukogu ühismeede 2009/405/ÜVJP, 18. mai 2009, millega muudetakse ühismeedet 2008/112/ÜVJP Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni kohta (EU SSR GUINEA-BISSAU)
ELT L 128, 27.5.2009, lk 60-60

Euroopa Liidu seisukoht EÜ-Türgi assotsieerimisenõukogu 47. istungiks (Brüssel, 19. mai 2009)
9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs, lt)

Nõukogu määrus (EÜ) nr 412/2009, 18. mai 2009, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 428/2005, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist ja Saudi Araabiast pärineva polüesterstaapelkiu impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2852/2000, millega kehtestatakse Korea Vabariigist pärineva polüesterstaapelkiu impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning lõpetatakse Taiwanist pärineva kõnealuse impordi suhtes kohaldatav dumpinguvastane menetlus
ELT L 125, 21.5.2009, lk 1-3

2009/393/EÜ: Nõukogu otsus, 18. mai 2009, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse ühenduse nimel vastu rahvusvahelises teraviljanõukogus 1995. aasta teraviljakaubanduse konventsiooni pikendamise kohta
ELT L 124, 20.5.2009, lk 63-63

2009/394/EÜ: Nõukogu otsus, 18. mai 2009, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse ühenduse nimel vastu rahvusvahelises suhkrunõukogus 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu pikendamise kohta
ELT L 124, 20.5.2009, lk 64-64

**Euroopa Liidu Nõukogu 2943. istung (ÜLDASJAD ja VÄLISSUHTED) 18.–19. mail 2009
Brüsselis**

Nõukogu järeldused arengumaades katastroofiohu vähendamise toetamist käsitleva ELi strateegia kohta
9920/09

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse juurdepääsu säästva energia allikatele kohalikul tasandil arengumaades
9909/09

Nõukogu järeldused, milles käsitletakse demokraatliku valitsemistava toetamist – täiustatud ELi raamistiku suunas
9908/09

Nõukogu järeldused Somaalia kohta
9733/09

Nõukogu järeldused Sri Lanka kohta
9857/2/08 REV 2.

Nõukogu järeldused EJKP kohta
10087/09

Nõukogu järeldused arengumaade toetamise kohta kriisiga toimetulekuks
10018/08 +COR 1

Euroopa Liidu Nõukogu 2944. istung (PÕLLUMAJANDUS) 25. mail 2009 Brüsselis

Nõukogu määrus (EÜ) nr 473/2009, 25. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta
ELT L 144, 9.6.2009, lk 3-8

2009/434/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, millega muudetakse otsust 2006/493/EÜ, milles sätestatakse ajavahemikus 1. jaanuarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 maaelu arenguks antava ühenduse toetuse summa, selle jaotus aastate kaupa ja miinimumsumma, mis koondatakse lähenemiseesmärgi alusel abikõlblikesse piirkondadesse
ELT L 144, 9.6.2009, lk 25-26

Nõukogu määrus (EÜ) nr 472/2009, 25. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 637/2008 seoses puuvillasektori riikliku ümberkorraldamiskavaga
ELT L 144, 9.6.2009, lk 1-2

Nõukogu määrus (EÜ) nr 491/2009, 25. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus)
ELT L 154, 17.6.2009, lk 1-56

2009/470/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (kodifitseeritud versioon)
ELT L 155, 18.6.2009, lk 30-45

Nõukogu direktiiv 2009/55/EÜ, 25. mai 2009, üksikisikute isikliku vara liikmesriigist alalise sissetoomise suhtes kohaldatava maksuvabastuse kohta (kodifitseeritud versioon)
ELT L 145, 10.6.2009, lk 36-41

Nõukogu määrus (EÜ) nr 479/2009, 25. mai 2009, Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust käsitleva protokolliga kohaldamise kohta (kodifitseeritud versioon)
ELT L 145, 10.6.2009, lk 1-9

Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009, 25. mai 2009, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (kodifitseeritud versioon)
ELT L 145, 10.6.2009, lk 10-14

Nõukogu määrus (EÜ) nr 487/2009, 25. mai 2009, asutamislepingu artikli 81 lõike 3 kohaldamise kohta teatavat liiki kokkulepete ja kooskõlastatud tegevuse suhtes õhutranspordi sektoris (kodifitseeritud versioon) EMPs kohaldatav tekst
ELT L 148, 11.6.2009, lk 1-4

(2009/410/Euratom): Nõukogu otsus, 25. mai 2009, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatava täiendava teadusprogrammi vastuvõtmise kohta
ELT L 132, 29.5.2009, lk 13-15

Nõukogu direktiiv 2009/50/EÜ, 25. mai 2009, kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil riiki sisenemise ja seal elamise tingimuste kohta
ELT L 155, 18.6.2009, lk 17-29

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/52/EÜ, 18. juuni 2009, millega sätestatakse ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike tööandjatele kohaldatavate karistuste ja meetmete miinimumnõuded
ELT L 168, 30.6.2009, lk 24-32

Nõukogu määrus (EÜ) nr 492/2009, 25. mai 2009, millega tunnistatakse kehtetuks 14 vananenud määrust ühise kalanduspoliitika valdkonnas
ELT L 149, 12.6.2009, lk 1-3

ELi ja Kesk-Aasia riikide vaheline narkootikumidealane tegevuskava aastateks 2009–2013
9961/09

2009/404/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe muutmist käsitleva Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta
ELT L 136, 30.5.2009, lk 1-1

Nõukogu järeldused kontrollikoja eriaruande nr 1/2009 MEDA programmi ja eelnevate protokollidega Vahemere piirkonnas rakendatavate pangandusmeetmete kohta
9918/09

2009/447/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 83/515/EMÜ ning 11 vananenud otsust ühise kalanduspoliitika valdkonnas
ELT L 149, 12.6.2009, lk 62-63

Nõukogu järeldused komisjoni teatise „Lihtsustatud ühine põllumajanduspoliitika toob kõigile edu” kohta
9859/09

Euroopa Liidu Nõukogu 2945. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS ja TEADUSUURINGUD)) 28.–29. mail 2009 Brüsselis

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/54/EÜ, 18. juuni 2009, loodusliku mineraalvee kasutamise ja turustamise kohta (Uuesti sõnastatud) EMPs kohaldatav tekst
ELT L 164, 26.6.2009, lk 45-58

Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 18. juuni 2009, millega muudetakse direktiivi 2001/82/EÜ ja direktiivi 2001/83/EÜ seoses ravimite müügilubade tingimuste muutmisega EMPs kohaldatav tekst
ELT L 168, 30.6.2009, lk 33-34

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse teatavaid asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaseid õigusakte nõukogu otsusega 1999/468/EÜ kontrolliga regulatiivmenetluse osas - Kohandamine kontrolliga regulatiivmenetlusega - Neljas osa
PE-CONS 3734/1/08 REV 1

2009/473/EÜ: Nõukogu otsus, 28. mai 2009, kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Guinea Vabariigi vahelise kalanduslase partnerluslepingu ajutist kohaldamist
ELT L 156, 19.6.2009, lk 31-32

Nõukogu otsus Ameerika Troopikatuunide Komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta
9932/09 + COR 1 (lv)

Nõukogu otsus Põhja-Atlandi lõhe kaitseorganisatsioonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta
9930/09

Nõukogu otsus, millega avaldatakse konsolideeritud kujul 14. novembri 1975. aasta Genfi tollikonventsioon TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo kohta (TIR-konventsioon), nagu seda on pärast nimetatud kuupäeva muudetud
7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)

2009/448/EÜ: Nõukogu otsus, 28. mai 2009, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta De Nederlandsche Banki välisaudiitori osas
ELT L 149, 12.6.2009, lk 64-64

AKV ja ELi ühisdeklaratsioon kliimamuutuste ja arengu kohta
9326/09

Nõukogu järeldused: ühtne lähenemisviis konkurentsivõimelisele ja säästvale tööstuspoliitikale
Euroopa Liidus
10082/09 + REV 1 (pl)

Nõukogu järeldused parema õigusloome kohta
9663/09

Nõukogu resolutsioon 29. mail 2009. aastal toimunud kuuenda kosmosenõukogu tulemuste kohta
10228/09 + REV 1 (fr)

Nõukogu järeldused Euroopa teadusuuringute raamprogrammide hindamise ja mõjuhindamise kohta
10610/09

Nõukogu järeldused Euroopa teadusuuringute infrastruktuuride ja Euroopa teadusruumi piirkondliku mõõdme kohta
10612/09

Nõukogu järeldused Ljubljana protsessi esimeste sammude kohta Euroopa teadusruumi 2020. aastal käsitleva visiooni elluviimisel
10615/09

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Liidu Nõukogu 2940. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 5. mail 2009 Brüsselis			
2009/439/EÜ: Nõukogu otsus, 5. mai 2009, millega muudetakse otsust 2007/250/EÜ, millega lubatakse Ühendkuningriigil kehtestada erimeede, mis kaldub kõrvale direktiivi 2006/112/EÜ (mis käsitleb ühist käibemaksusüsteemi) artiklist 193.	9043/09	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu direktiiv 2009/47/EÜ, 5. mai 2009, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vähendatud käibemaksumäärade osas	8238/3/09 REV 3	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: CY

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA

MAI 2009

ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Küprose avaldus Küpros kohaldab praegu käibemaksuvabastust koos eelmises etapis tasutud käibemaksu mahaarvamise ja farmatootodete ja inimtoidu jaoks mõeldud toiduainete vahetel. Praegune käibemaksu nullmäära kohaldamine nende toodete vahetel põhineb erandil, mille kehtivusaeg pärast pikendamist lõpeb 31. detsembril 2010. Kuigi Küpros pooldab käibemaksu nullmäära kohaldamist nende toodete vahetel, hoidus ta heas usus ja kooskõlas ühenduse vaimuga edasise pikendamise küsimuse spetsiaalsest tõstatamisest. Nõukogu (ECOFIN) 10. märtsil 2009 toimunud 2931. istungil, kus käsitleti vähendatud käibemaksusummade korda, sõlmitud poliitilise kokkuleppe tingimuste kohaselt saavad kõik teised liikmesriigid, kes praegu kohaldavad toiduainete ja farmatootodete vahetel käibemaksu nullmäära, jätkata nullmäära kohaldamist pärast 2010. aasta lõppu (dokument 7448/1/09 REV 1, FISC 31). Küpros on praegu nendest liikmesriikidest, kes kohaldavad maksuvabastust koos eelmises etapis tasutud käibemaksu mahaarvamise, ainus, kes selle võimaluse pärast 2010. aastat kaotab. Küpros on seisukohal, et nõukogu direktiivi ettepaneku, millega muudetakse direktiivi 2006/112/EÜ vähendatud käibemaksusummade osas, sõnastuses oleks tulnud sarnastes olukordades liikmesriikide võrdsuse ja võrdse kohtlemise põhimõtteid paremini arvesse võtta. Seoses sellega oleks sarnases olukorras liikmesriikidele pidanud kehtima sama erand, mis võimaldaks neil artikli 111 punktis c sätestatud erikorrast kasu saada. Küpros eeldab, et leitakse asjakohane viis võtta arvesse tema õigustatud taotlust enne kõnealuse erandi kehtivusaja lõppemist 2010. aasta lõpus. Komisjoni avaldus III lisa 8 kategooria kohta Komisjon arvab, et mõiste „raadio- ja televisioonisaadete vastuvõtmine” ei oma maksuküsimuste jaoks tähendust. Käibemaksusüsteemiga sidususe saavutamiseks saab siin olla mõeldav vaid „raadio- ja televisiooniringhäälinguteenuste osutamine”. Komisjon tahab tagada, et nimetatud valdkonna vahetel vähendatud käibemaksusummade kohaldamisel liikmesriikides ei loodaks põhjendamatuid või diskrimineerivaid piiranguid, mis ennekoike võivad tuleneda mõiste „vastuvõtmine” konkreetsest tõlgendamisest.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Komisjoni avaldus punkti 2 kohta (III lisa 10a. rühm) Komisjon arvab, et eravalduses olevate eluruumide renoveerimise ja remondi teenustest selliste materjalide väljajätmine, mis moodustavad olulise osa teenuse väärtusest, on mõttetu, ja kardab, et see viib kasutute erandite tegemiseni ja annab alust kohtuvaidlusteks. Kogemus tööjõumahukate teenuste valdkonnas näitab, et liikmesriigid on kõnesolevat väljajätmist tõlgendanud väga erineval viisil, ja seetõttu ei teinud komisjon sellekohast ettepanekut. Komisjon arvab, et kui materjalid moodustavad teenuse koguväärtusest vähem kui 50 % , ei ole tegemist olulise osaga. Kui liikmesriigid otsustavad vastava teenuse koguväärtusest rohkem kui 50 % moodustavatele materjalidele kohaldada harilikku maksumäära, peab olema täiesti selge, et tegemist on üksnes III lisa 10a. rühmas nimetatud tehingute suhtes kehtestatud vähendatud maksumäära kohaldamise piiranguga. Selleks, et määrata kindlaks selliste tehingute koht, tuleb nii teenust kui sellega seotud materjalitarnet käsitada ühtse teenuse osutamisenä, mis hõlmab eravalduses olevate eluruumide renoveerimist ja remonti.			
2009/436/EÜ: Nõukogu otsus, 5. mai 2009, millega parandatakse direktiivi 2008/73/EÜ, millega lihtsustatakse nimekirjade koostamise ja andmete avaldamise korda veterinaar- ja zootehnika valdkonnas	7761/09	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 396/2009, 6. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1081/2006, milles käsitletakse Euroopa Sotsiaalfondi, et lisada teatavad Euroopa Sotsiaalfondi toetuse saamiseks abikõlblikud kululiigid	PE-CONS 3618/4/09 REV 4	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 397/2009, 6. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1080/2006, mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi, seoses eluasemete energiatõhususe ja taastuvenergia alaste investeeringute abikõlblikkusega	PE-CONS 3619/4/09 REV 4	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu määrus (EÜ) nr 428/2009, 5. mai 2009, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edasitoimetamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks	7815/09 + COR 1	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu/komisjoni avaldus, mis tehakse järgmise õigusakti vastuvõtmisel: nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edastamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks 1. Märkides määruse artikli 25 suhtes valitsevat konsensust, lepivad nõukogu ja komisjon kokku selliste kaupade loetelu hindamise suhtes, mille ühendusesiseseks edastamiseks on nõutav luba, pidades silmas Euratomi asutamislepingu II jaotise 9. peatükki (tuumaenergia ühisturg) ja EÜ asutamislepingu artiklit 30. 2. Nõukogu ja komisjon nõustuvad, et kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edastamise, vahendamise ja transiidi tõhusaks kontrollimiseks on soovitatav kõigi liikmesriikide liitumine ekspordikontrolli korruga ning et komisjonile oleks kasulik omada juurdepääsu Wassenaari kokkuleppe ja raketitehnoloogia kontrollrežiimi kahesuguse kasutusega kaupade ekspordikontrolli käsitlevate dokumentide levitamise turvalistele elektroonilistele süsteemidele. Eesistujariik võtab ühendust režiimi haldava asjaomase asutusega, et uurida võimalust anda komisjoni talitustele juurdepääs nimetatud süsteemidele, võttes arvesse režiimide raames kehtivaid konfidentsiaalsusnõudeid.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Madalmaade ja Eesti avaldus, mis tehakse järgmise õigusakti vastuvõtmisel: nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühenduse kord kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edastamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks Madalmaad ja Eesti õnnitlevad eesistujariik Tšehhi Vabariiki seoses konsultatsioonide lõpuleviimisega kahesuguse kasutusega kaupu käsitleva määruse uuesti sõnastamise üle ning tänavad kõiki delegatsioone viljaka arvamustevahetuse eest möödunud kahe aasta jooksul. Alates arutelude algusest 2007. aastal on Madalmaad korranud oma muret seoses üksuste ja/või isikutega, kes tegutsevad vahendajatena massihävitusrelvadega seotud projektide jaoks. Toetades küll uuesti sõnastatud määruse suhtes saavutatud konsensust, on Madalmaad ja Eesti jätkuvalt seisukohal, et avaliku julgeoleku huvides vajab vahendustegevus rangemat reguleerimist, et piisavalt reageerida massihävitusrelvadega seotud tegevusest tulenevale ohule. Kahesuguse kasutusega kaupade ekspordi, edastamise, vahendamise ja transiidi kontrollimiseks ühenduse korra kehtestamist käsitleva nõukogu määruse reguleerimisala on piiratud Euroopa Liidus paiknevate üksuste ja isikutega, kes osutavad vahendusteenuseid kahe kolmanda riigi vahel. Massihävitusrelvade leviku tõkestamise eesmärgi saavutamiseks võivad Madalmaad ja Eesti oma rahvusvaheliste kohustuste täitmiseks vajada täiendavaid õigusakte. Seetõttu tervitavad Madalmaad ja Eesti uuesti sõnastatud määruses sisalduvat võimalust pikendada vahendusteenuseid käsitlevate sätete kohaldatavust siseriiklikul tasandil. Me kavatseme neid võimalusi kasutada, pidades samal ajal kinni määruse õiguslikust raamistikust.			
6. mail 2009 lõpetatud kirjalik menetlus			
2009/458/EÜ: Nõukogu otsus, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale vastastikust abi	9059/09	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Saksamaa avaldus Saksamaa Liitvabariigi valitsus nõustub hoolimata dokumentide 9059/09 ja 9061/09 saksakeelse versiooni puudumisest sellega, et soovitus nõukogu otsuse kohta, millega antakse Rumeeniale vastastikust abi, ja ettepanek nõukogu otsuse kohta, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga rahalist abi, võetakse vastu, eeldades, et nõukogu sekretariaat esitab viivitamata eespool nimetatud viitedokumentide saksakeelsed versioonid.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Liidu Nõukogu (HARIDUS, NOORED ja KULTUUR) 2941. istung 11.–12 mail 2009 Brüsselis Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/49/EÜ, 18. juuni 2009, millega muudetakse nõukogu direktiive 78/660/EMÜ ja 83/349/EMÜ seoses teatavate avalikustamismäärustega, mida kohaldatakse keskmise suurusega äriühingute suhtes, ja kohustusega koostada konsolideeritud aastaaruanded EMPs kohaldatav tekst Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/48/EÜ, 18. juuni 2009, mänguasjade ohutuse kohta EMPs kohaldatav tekst	PE-CONS 3748/2/08 REV 2 PE-CONS 3744/3/08 REV 3	Kvalifitseeritud hääleenamus Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: vastu: DE, AT
Euroopa Komisjoni avaldused ohutusnõuete järelevalve kohta (artikkel 47) Pärast mänguasjade ohutust käsitleva läbivaadatud direktiivi jõustumist jälgib komisjon tähelepanelikult selle rakendamist, et hinnata, kas mänguasjade ohutus on piisavalt tagatud, eelkõige seoses IV peatükis sätestatud vastavushindamismenetluste kohaldamisega. Mänguasjade ohutust käsitlevas läbivaadatud direktiivis on sätestatud liikmesriikide aruandekohustus mänguasjade ohutuse alase olukorra, direktiivi tõhususe ning liikmesriikide korraldatud turujärelevalve kohta. Komisjoni hinnang toetub muu hulgas liikmesriikide aruannetele, mis tuleb esitada kolm aastat pärast direktiivi kohaldamise alguse kuupäeva, pöörates erilist tähelepanu turujärelevalvele nii Euroopa Liidus kui ka selle välispiiril. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile aruande hiljemalt ühe aasta möödumisel pärast liikmesriikide aruannete esitamist.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Komisjoni avaldus seoses häälitsevatele mänguasjadele esitatavate nõuetega (lisa II. I. 10) Lähtudes heli tekitavate mänguasjade suhtes mänguasjade ohutust käsitleva direktiiviga kehtestatud uuest ohutuse alusnõudest, volitab komisjon Euroopa Standardikomiteed kehtestama läbivaadatud standardi, millega määratakse kindlaks nii heli tekitavate mänguasjade impulssmüra kui ka pikaajalise müra piirmäär, et lapsi kuulmiskahjustuseriski eest nõuetekohaselt kaitsta. Euroopa Komisjoni avaldus raamatute klassifitseerimise kohta Võttes arvesse mänguasjade ühtlustatud standardite EN 71:1 kohaselt papist ja paberist valmistatud raamatute kohustusliku testimisega seotud probleeme, volitab komisjon Euroopa Standardikomiteed kinnitama läbivaadatud standardi, millega tagatakse lasteraamatute asjakohane testimine.			
Euroopa Liidu Nõukogu 2942. istung (ÜLDASJAD JA VÄLISSUHTED) 18. mail 2009 Brüsselis Nõukogu määrus (EÜ) nr 431/2009, 18. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 332/2002, millega liikmesriikide maksebilansi toetamiseks luuakse keskmise tähtajaga rahalise abi süsteem Euroopa Liidu Nõukogu 2944. istung (PÕLLUMAJANDUS) 25. mail 2009 Brüsselis	9487/09	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

**TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
MAI 2009**

ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Nõukogu määrus (EÜ) nr 473/2009, 25. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta ja määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta	8567/09	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
2009/434/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, millega muudetakse otsust 2006/493/EÜ, milles sätestatakse ajavahemikus 1. jaanuarist 2007 kuni 31. detsembrini 2013 maaelu arenguks antava ühenduse toetuse summa, selle jaotus aastate kaupa ja miinimumsumma, mis koondatakse lähenemiseesmärgi alusel abikõlblikesse piirkondadesse	8568/09	Kvalifitseeritud hääleenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Komisjoni avaldus tööhõive suurendamise kohta <u>Komisjon</u> on valmis kehtivate õigusaktidega loodud võimaluste raames aitama liikmesriikidel vastu võtta riiklikke strateegiaid ja maaelu arengu programme tööhõive suurendamiseks. Läti avaldus maaelu arenguks ettenähtud vahendite jaotusmeetodi kohta Euroopa majanduse elavdamise kava raames Läti toetab Euroopa majanduse elavdamise kava raames esitatud meetmeid seoses lisavahendite suunamisega maaelu arengusse. Samal ajal avaldab Läti siiski kahetsust, et lairiba internetiühendusele ja ÜPP „tervisekontrolliga” seonduvateks uuteks ülesanneteks eraldatud vahendeid vähendati 1,5 miljardilt eurolt 1,02 miljardile eurole. Lisaks ei ole uued liikmesriigid saanud ÜPP „tervisekontrolli” tulemusena uute ülesannete täitmise rahastamiseks lisavahendeid. Seetõttu on Läti arvamusel, et vahendid, mis eraldatakse Euroopa majanduse elavdamise kava raames, samuti tulevikus sarnasteks toetusmeetmeteks eraldatavad vahendid, tuleb jaotada liikmesriikide vahel vastavalt realistlikele ja erapooletutele kriteeriumitele ja mitte varasematele andmetele tuginedes.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Küprose Vabariigi avaldus Küpros toetab määruse ja otsuse vastuvõtmist Euroopa majanduse elavdamise kava raames. Küpros on siiski seisukohal, et nende vastuvõtmisega ei määrata kindlaks nõukogu arvamust mis tahes jaotusmeetodi kohta, mida komisjon kasutab maaelu arengule Euroopa majanduse elavdamise kava raames eraldatud lisavahendite liikmesriikide vahel jaotamiseks, samuti ei piira see kõnealuse jaotusmeetodi kasutamist mis tahes edaspidise vahendite eraldamise puhul. Küpros sooviks korrata oma seisukohta, et vahendite jaotusmeetod tuleb määratlada viisil, mis võimaldaks vahendite õiglasemat jaotamist liikmesriikide vahel, mis põhineb objektiivsetel kriteeriumitel, võttes arvesse, mil määral on liikmesriigid mõjutatud uutest väljakutsetest, eriti kliimamuutusest.			
Nõukogu määrus (EÜ) nr 472/2009, 25. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 637/2008 seoses puuvillasektori riikliku ümberkorraldamiskavaga	6585/09	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: vastu: Ühendkuningriik
Nõukogu määrus (EÜ) nr 491/2009, 25. mai 2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus)	7046/09 + COR 1 (sk) + COR 2 (hu)	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
2009/470/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, kulutuste kohta veterinaaria valdkonnas (kodifitseeritud versioon)	8673/09 + COR 1 (fr)	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu direktiiv 2009/55/EÜ, 25. mai 2009, üksikisikute isikliku vara liikmesriigist alalise sissetoomise suhtes kohaldatava maksuvabastuse kohta (kodifitseeritud versioon)	8687/09	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu määrus (EÜ) nr 479/2009, 25. mai 2009, Euroopa Ühenduse asutamislepingule lisatud ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust käsitleva protokoll kohaldamise kohta (kodifitseeritud versioon)	8688/09 + REV 1 (hu) + REV 2 (lt)	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu määrus (EÜ, Euratom) nr 480/2009, 25. mai 2009, välistegevuse tagatisfondi asutamise kohta (kodifitseeritud versioon)	8689/09 + COR 1 (lt)	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu määrus (EÜ) nr 487/2009, 25. mai 2009, asutamislepingu artikli 81 lõike 3 kohaldamise kohta teatavat liiki kokkulepete ja kooskõlastatud tegevuse suhtes õhutranspordi sektoris (kodifitseeritud versioon) EMPs kohaldatav tekst	8690/09	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
2009/410/Euratom: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, Teadusuuringute Ühiskeskuse poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse jaoks rakendatava täiendava teadusprogrammi vastuvõtmise kohta	9646/09	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: Ühendkuningriik
Nõukogu direktiiv 2009/50/EÜ, 25. mai 2009, kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil riiki sisenemise ja seal elamise tingimuste kohta	17426/08 + COR 1 (de) + COR 2 (fi) + REV 1 (el) + REV 1 COR 1 (el)	Ühehäälselt vastu võetud	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Nõukogu avaldus Nõukogu tuletab meelde, et tööjõu liikumise poliitikate, sealhulgas käesoleva direktiivi rakendamisel tuleks täielikult järgida ühenduse õigustikku ja ühenduse eelistamist, mida on eelkõige väljendatud 16. aprilli 2003. aasta ja 25. aprilli 2005. aasta ühinemisaktide asjaomastes sätetes, mida liikmesriigid on kohustatud järgima. Liikmesriigid peaksid käesolevat direktiivi rakendama silmas pidades Euroopa Liidu potentsiaalseid inimressursse ja kasutades kõige asjakohasemaid vahendeid, sealhulgas ELi kodanikest kõrge kvalifikatsiooniga töötajate liikumise edendamist ühenduse piires. Austria avaldus seoses artikli 14 lõike 1 punktiga f Vastavalt Austria poolt kohaldatavate põhimõtetega rahvusvahelise sotsiaalkindlustuse valdkonnas kantakse pensionid kohustuslikus korras teistesse riikidesse üle vaid juhul, kui on tagatud ka pensionite ülekandmine neist riikidest Austriasse. Praeguste eeskirjade kohaselt seda ei saa tagada. Võttes arvesse antud kategooria isikute eripära, on Austria valmis nõustuma artikli 14 lõike 1 punktis f sätestatud menetlusega, kui täpsustatakse, et sellest ei tohi tuleneda piiramist teiste isikute kategooriate suhtes.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/52/EÜ, 18. juuni 2009, millega sätestatakse ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike töandjatele kohaldatavate karistuste ja meetmete miinimumnõuded	PE-CONS 3612/09 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: vastu: SE hääletamisest hoidus: FI

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA

MAI 2009

ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Poola avaldus direktiivi kohta Poola toetab võitlust mitmetes Euroopa Liidu liikmesriikides esineva ebaseadusliku sisserände ja sellega seonduva ekspluateerimise vastu erinevate meetmete, sealhulgas majandushoobade ja siseriikliku õiguse kohaselt kohaldatavate karistuste abil. Poola on alati olnud seisukohal, et karistussüsteem, mida rakendatakse ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike suhtes, peab olema kooskõlas muud liiki ebaseadusliku töötamise eest määratavate karistustega ning põhinema eelkõige haldus- ja rahalisel vastutusel. Sellega seoses rõhutab Poola karistuste tõhusa täideviimise hoiatavat rolli, mistõttu peavad karistused olema proportsionaalsed ja tulemuslikud. Poola rõhutab, et isiklik vastutus on üks õigussüsteemi alustalasid. Poola usub, et mitte kedagi ei tohiks kunagi ühegi seaduserikkumise eest automaatselt vastutusele võtta, kui muidu seaduskuulekal isikul ei olnud konkreetse õigusliku suhte puhul võimalik teada, et eeskirju on rikutud. Poola pooldab sisserännanute töö ja muu majandustegevuse tõhusat kontrolli, et vältida ühest küljest sisserändealaste eeskirjade ja teisest küljest töönormide ning võõrtöötajate õiguste rikkumist. Soome, Ungari, Poola ja Rootsi avaldus direktiivi kohta Soome, Ungari, Poola ja Rootsi peavad oluliseks võitlust ebaseadusliku sisserände ja riigis elamise vastu ja toetavad seega täielikult direktiivi peamist eesmärki. Siiski soovivad Soome, Ungari, Poola ja Rootsi rõhutada, et Euroopa Ühendusel on pädevus võtta vastu kriminaalõiguse sätteid ainult siis, kui Euroopa Kohtu otsustega kohtuasjades C-176/03 ja C-440/05 kehtestatud kriteeriumid on täidetud. Soome, Ungari, Poola ja Rootsi arvates ei ole see kõnealuse direktiivi puhul kindlaks tehtud ja seega on ebaselge, kas Euroopa Ühendusel on pädevus võtta vastu kriminaalõiguse sätteid ebaseadusliku sisserände ja riigis elamise valdkonnas. Soome, Ungari, Poola ja Rootsi väljendavad seega kahetsust, et nõukogu ei võtnud vastu lahendust, mis oleks liikmesriikidel võimaldanud valida, kuidas direktiivi rakendada, kui ta lisas nõude, et ebaseaduslikult riigis viibivate kolmandate riikide kodanike töötamine on keelatud.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Euroopa Parlamendi ja nõukogu ühisavaldus Euroopa Parlament ja nõukogu teatavad, et direktiivi artiklis 8 kokkulepitud eeskirjad alltöövõtu kohta ei mõjuta edasistes õigusaktides vastu võetavaid muid sätteid kõnealusel teemal. Saksamaa avaldus artikli 10 lõike 2 ja artikli 12 lõike 2 kohta Seoses kõnealuse direktiivi artikli 10 lõikes 2 nimetatud kohtuotsuse avaldamise ja artikli 12 lõikes 2 nimetatud nimekirjaga tööandjatest, kes on vastutusele võetud, soovib Saksamaa juhtida tähelepanu Euroopa Liidu lepingu artikli 6 lõike 2 tagajärgedele institutsioonidele ja liikmesriikidele, kui nad võtavad käesoleva direktiivi üle siseriiklikku õigusesse. Belgia avaldus direktiivi artikli 8 kohta Belgia leiab, et direktiivi artiklis 8 nimetatud tööandjate kohustusi tuleks käsitleda direktiivi kavandatud eesmärkide kontekstis. Leedu avaldus Kui isik, keda on teatud teo eest juba haldussanktsiooniga karistatud, kordab sarnast haldussanktsiooniga karistatavat tegu, ei too teistkordse õigusrikkumise pelk tõsiasi vastavalt Leedu õigusele tema suhtes kaasa kriminaalvastutust. Kui aga selliste õigusrikkumiste korduv toimepanek osutab pidevale ja harjumuslikule käitumisele (süsteemiliselt või elukutseliselt toime pandud õigusrikkumised jne), võib sellist käitumist pidada kuriteoks, millele järgneb kriminaalmenetlus. Leedu on arvamusel, et sellisel viisil on direktiivi artikli 9 lõike 1 punktis a sätestatud nõuded asjakohaselt Leedu siseriiklikus õiguses kajastatud.			

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Madalmaade avaldus Madalmaade arvates on direktiiv ebaseadusliku sisserände ja ebaseadusliku töötamise vastu võitlemisel äärmiselt tähtis. Seetõttu hääletab Madalmaade delegatsioon direktiivi poolt, kuigi leiab, et artikli 8 sätete kohaselt on ebaseaduslikult töötavatel isikutel rohkem õigusi kui seaduslikult töötavatel isikutel. Artiklis kehtestatakse ebaseaduslikult töötavatele isikutele tekkinud võlgade tasumiseks vastutusahel, mida seaduslikult töötavate isikute puhul ei eksisteeri.			
Nõukogu määrus (EÜ) nr 492/2009, 25. mai 2009, millega tunnistatakse kehtetuks 14 vananenud määrust ühise kalanduspoliitika valdkonnas	9554/09	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Liidu Nõukogu 2945. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS ja TEADUSUURINGUD)) 28.–29. mail 2009 Brüsselis			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/54/EÜ, 18. juuni 2009, loodusliku mineraalvee kasutamise ja turustamise kohta (Uuesti sõnastatud) EMPs kohaldatav tekst	PE-CONS 3695/1/08 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, 18. juuni 2009, millega muudetakse direktiivi 2001/82/EÜ ja direktiivi 2001/83/EÜ seoses ravimite müügilubade tingimuste muutmisega EMPs kohaldatav tekst	PE-CONS 3713/1/08 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt; välja arvatud: hääletamisest hoidus: DE

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009			
ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS- TULEMUSED
Saksamaa avaldus Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (millega muudetakse direktiivi 2001/82/EÜ ja direktiivi 2001/83/EÜ seoses ravimite müügilubade tingimuste muutmise) eelnõu saksakeelse versiooni kohta Me võtame kahetsusega teadmiseks, et nimetatud õigusakti nõukogu õigustalituse poolt koostatud saksakeelses tõlkes esineb puudusi ning seega ei võeta piisaval määral arvesse saksa keeleruumi eriala- ja õiguskeele nõudeid; nendele puudustele juhiti tähelepanu juba seoses Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega nr 1394/2007 uudsete ravimite kohta. Eelkõige puudutab see ingliskeelse termini <i>Marketing Authorisation</i> tõlkena kasutatud vastet <i>Genehmigung für das Inverkehrbringen</i>, mis saksa eriala- ja õiguskeeles ei ole käibel ning võib mõnikord isegi arusaamatusi põhjustada. Kõnealuse ingliskeelse termini ainus õige ja kõigile antud valdkonnas tegutsejatele üheselt mõistetav saksakeelne vaste on <i>Zulassung</i>. Seetõttu jätkatakse Saksamaal nimetatud vaste kasutamist nii tulevikus kui ka seoses asjaoludega, mida reguleeritakse kõnealuses määruses. Arvestades, et meie soovitatud vastet on kasutatud direktiivil 2001/83/EÜ põhinevas komisjoni määrmuses nr 1234/2008, mis käsitleb inimtervishoiu ja veterinaarias kasutatavate ravimite müügilubade tingimuste muudatuste läbivaatamist, võib kõnealuse direktiivi tõlke jaoks valitud terminoloogia põhjustada isegi ravimite müügilubade tingimuste muutmise eeskirjade vääriti mõistmist. Saksamaa taotleb ka edaspidi, et tulevaste ettepanekute puhul, millega kujundatakse välja või muudetakse Euroopa ravimiõigust, kasutataks saksakeelsetes versioonides termineid, mis vastavad saksa õiguskeelele, ning palub nõukogul seda tulevaste õigusaktide koostamisel arvesse võtta.			
Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kohandatakse teatavaid asutamislepingu artiklis 251 sätestatud menetluse kohaseid õigusakte nõukogu otsusega 1999/468/EÜ kontrolliga regulatiivmenetluse osas - Kohandamine kontrolliga regulatiivmenetlusega – Neljas osa	PE-CONS 3734/1/08 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus	Kõik liikmesriigid hääletasid poolt

TEAVE ÕIGUSTLOOVATE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
MAI 2009

ÕIGUSTLOOVA AKTI PEALKIRI	VASTUVÕETUD DOKUMENDID	HÄÄLETUS REEGEL	HÄÄLETUS-TULEMUSED
Komisjoni avaldus Tähtaegu, mille jooksul Euroopa Parlament ja nõukogu võivad nõukogu otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõike 3 punkti c kohaselt meetme eelnõu suhtes vastuväiteid esitada, on lühendatud nelja nädalani või ühe kuuni järgmiste alusaktide teatavate sätete puhul: direktiiv 2004/17, direktiiv 2004/18 ja määrus nr 2111/2005. Kui komisjon edastab nende sätete kohaselt meetme eelnõu Euroopa Parlamendile ja nõukogule, kohustub ta, välja arvatud parlamendi töö vaheaegadel, võtma arvesse asjaolu, et Euroopa Parlament peab pidama täiskogu istungjärgu enne asjaomaste lühendatud tähtaegade möödumist. Samuti kinnitab komisjon uuesti kohustust, mille ta on võtnud Euroopa Parlamendi ja komisjoni lepinguga, mis käsitleb nõukogu otsuse 1999/468/EÜ (mida on muudetud otsusega 2006/512/EÜ) rakendamise korda, eelkõige seoses lepingu punktis 16 sätestatud varase hoiatuse süsteemiga. Komisjoni avaldus Komisjon avaldab kahetsust otsuse pärast kohaldada määruse nr 2111/2005 artikli 8 lõike 1 suhtes kontrolliga regulatiivmenetlust. Komisjon soovib sellega seoses rõhutada, et kõnealused rakenduseeskirjad on protseduurilised ja administratiivsed ning nendega täpsustatakse alusaktis juba sisalduvaid eeskirju. Komisjon tuletab meelde, et lennuohutuse kõrgeima taseme tagamine on äärmiselt oluline. Selle eesmärgi saavutamise eelduseks on rangete rahvusvaheliselt tunnustatud kriteeriumide objektiivne kohaldamine. Alates määruse nr 2111/2005 jõustumisest on komisjon neid kriteeriume musta nimekirja ajakohastamisel alati järginud. Komisjon leiab, et kõnealuses küsimuses tehtavat tööd tuleb jätkata üksnes tehniliste kriteeriumide alusel. Seetõttu usub ta, et protseduurireeglitega tuleb ka edaspidi tagada esmajoonelise ohutuse ja tõhususe kõrge tase.			

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu Nõukogu 2940. istung (MAJANDUS- ja RAHANDUSKÜSIMUSED) 5. mail 2009 Brüsselis Nõukogu järeldused – viis aastat ELi laienemisest 8964/1/09 REV 1 Nõukogu määrus (EÜ) nr 383/2009, 5. mai 2009, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist pärit legerimata terasest eel- ja järelpingestatud traatide ja trossikeede impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks 8684/09 + REV 1 (lt) Nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Ühenduse ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt SADC majanduspartnerluslepingu riikide vahelise vahepealse majanduspartnerluslepingu allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta 14062/08 + ADD 1 to 12 + ADD 3 COR 1 (lv) + ADD 10 COR 1 + ADD 10 COR 2 (ro) + ADD 10 COR 3 (pt) + ADD 10 REV 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 1 (mt) + ADD 10 REV 1 COR 2 (mt) + ADD 12 COR 1 + ADD 12 COR 2 + REV 1 (mt) + REV 2 (cs) Nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Mehhiko Ühendriikide vahelise lennuühenduse teatavaid aspekte käsitleva lepingu allakirjutamise kohta 7158/09 + COR 1 (pl) + COR 2 (fi) + COR 3 + COR 4 (de) + COR 5 (fr)	

**TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA
MAI 2009**

MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Nõukogu ja komisjoni ühisavaldus On soovitatav, muu hulgas praktilistel kaalutlustel, et ühendus üksi sõlmiks Mehhiko Ühendriikidega lennuteenuste teatavaid aspekte käsitleva lepingu. Samu kaalutlusi kohaldatakse samalaadsete lepingute suhtes, kui need sõlmitakse kooskõlas nõukogu 5. juuni 2003. aasta otsusega kehtivate kahepoolsete lepingute teatavate sätete asendamise kohta ning nimetatud otsusega sätestatud volituste piires. Kõnealune otsus ei loo pretsedenti seoses ühenduse ja selle liikmesriikide vastavate pädevuste teostamise osas muude kui eespool nimetatud lepingute korral, näiteks nõukogu 5. juuni 2003. aasta otsusega (millega antakse komisjonile volitused õhutranspordiga seotud läbirääkimiste alustamiseks Ameerika Ühendriikidega) ette nähtud lepingud, mis sõlmitakse segalepingutena. Kõnealuse otsusega ei looda ühendusele uusi pädevusi seoses lennundusalaste välislepingutega ning see ei mõjuta pädevuste jaotust ühenduse ja selle liikmesriikide vahel. 2009/433/EÜ: Nõukogu otsus, 5. mai 2009, Euroopa Ühenduse ühinemise kohta ÜRO Euroopa Majanduskomisjoni eeskirjaga nr 61 tarbesõidukite tunnustamist käsitlevate ühtsete sätete kohta seoses kabiini tagapaneelist eespool väljaulatuvate osadega 7240/09 Nõukogu järeldused riigi rahanduse jätkusuutlikkuse ja kvaliteedi kohta 9490/09 6. mail 2009 lõpetatud kirjalik menetlus 2009/459/EÜ: Nõukogu otsus, 6. mai 2009, millega antakse Rumeeniale ühenduse keskmise tähtajaga rahalist abi 9061/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Saksamaa avaldus Saksamaa Liitvabariigi valitsus nõustub hoolimata dokumentide 9059/09 ja 9061/09 saksakeelse versiooni puudumisest sellega, et soovitus nõukogu otsuse kohta, millega antakse Rumeeniale vastastikust abi, ja ettepanek nõukogu otsuse kohta, millega antakse Rumeeniale ELi keskmise tähtajaga rahalist abi, võetakse vastu, eeldades, et nõukogu sekretariaat esitab viivitamata eespool nimetatud viitedokumentide saksakeelsed versioonid.	
Euroopa Liidu Nõukogu (HARIDUS, NOORED ja KULTUUR) 2941. istung 11.–12 mail 2009 Brüsselis	
Nõukogu järeldused ELi osalemiseks ÜRO metsafoorumi kaheksandal istungjärgul (UNFF 8 – 20. aprillist 1. maini 2009 New Yorkis) 7157/09	
Nõukogu ja komisjoni otsus ühenduse seisukoha kohta, mis käsitleb ELi ja Albaania stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu otsust, millega võetakse vastu nimetatud nõukogu töökord, sealhulgas stabiliseerimis- ja assotsieerimiskomitee töökord 8583/09	
Euroopa Liidu ühine seisukoht ELi ja Albaania stabiliseerimis- ja assotsieerimisnõukogu esimeseks istungiks (Brüssel, 18. mai 2009) 9316/1/09	
ELi – Argentina poliitiline deklaratsioon 9405/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Nõukogu määrus (EÜ) nr 393/2009, 11. mai 2009, millega kehtestatakse teatavate Hiina Rahvavabariigist pärit küünalde ja muude samalaadsete toodete impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ja nõutakse lõplikult sisse kõnealuse impordi suhtes kehtestatud ajutine tollimaks 8983/09	
Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kutsehariduse ja -koolituse arvestuspunktide süsteemi (ECVET) loomise kohta PE-CONS 3747/3/08 REV 3	Kvalifitseeritud häälteenamus Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Euroopa Parlamendi ja nõukogu soovitus Euroopa kvaliteeditagamise võrdlusraamistiku loomise kohta kutsehariduse ja -koolituse valdkonnas PE-CONS 3746/1/08 REV 1	Kvalifitseeritud häälteenamus Kõik liikmesriigid hääletasid poolt
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused, mis käsitlevad Euroopa noortevaldkonnas tehtava koostöö praeguse raamistiku hindamist ning uuendatud raamistiku tulevikuväljavaateid 9169/09 + COR 1 (fi)	
Nõukogu ja nõukogus kokku tulnud liikmesriikide valitsuste esindajate järeldused, 12. mai 2009, partnerluste tõhustamise kohta haridus- ja koolitusasutuste ning tööturu osapoolte, eelkõige tööandjate vahel elukestva õppe raames 9876/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused, 12. mai 2009, mis käsitlevad strateegilist raamistikku üleeuroopaliseks koostööks hariduse ja koolituse alal (ET 2020) 9845/09 Nõukogu järeldused kultuuri kui loovuse ja innovatsiooni allika kohta 8749/1/09 REV 1 + REV 1 COR 1 (fr) REV 1 COR 2 (lv) + REV 2 (da) + REV 3 (ro) + REV 4 (fi) 2009/400/EÜ: Nõukogu otsus, 12. mai 2012, Euroopa 2013. aasta kultuuripealinna kohta 8790/09 2009/401/EÜ: Nõukogu otsus, 12. mai 2009, Euroopa 2013. aasta kultuuripealinna kohta 8794/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2942. istung (ÜLDASJAD JA VÄLISSUHTED) 18. mail 2009 Brüsselis Nõukogu ühismeede 2009/405/ÜVJP, 18. mai 2009, millega muudetakse ühismeedet 2008/112/ÜVJP Guinea-Bissau Vabariigi julgeolekusektori reformi alase Euroopa Liidu toetusmissiooni kohta (EU SSR GUINEA-BISSAU) 7958/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Euroopa Liidu seisukoht EÜ-Türgi assotsieerimise nõukogu 47. istungiks (Brüssel, 19. mai 2009) 9649/09 + COR 1 + COR 1 REV 1 (fi) + COR 2 (nl, fi, sv, cs lt) Nõukogu määrus (EÜ) nr 412/2009, 18. mai 2009, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 428/2005, millega kehtestatakse Hiina Rahvavabariigist ja Saudi Araabiast pärineva polüesterstaapelkiu impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 2852/2000, millega kehtestatakse Korea Vabariigist pärineva polüesterstaapelkiu impordi suhtes lõplik dumpinguvastane tollimaks ning lõpetatakse Taiwanist pärineva kõnealuse impordi suhtes kohaldatav dumpinguvastane menetlus 9088/09 2009/393/EÜ: Nõukogu otsus, 18. mai 2009, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse ühenduse nimel vastu rahvusvahelises teraviljanõukogus 1995. aasta teraviljakaubanduse konventsiooni pikendamise kohta 8330/09 2009/394/EÜ: Nõukogu otsus, 18. mai 2009, millega kehtestatakse seisukoht, mis võetakse ühenduse nimel vastu rahvusvahelises suhkrunõukogus 1992. aasta rahvusvahelise suhkrulepingu pikendamise kohta 8333/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2943. istung (ÜLDASJAD ja VÄLISSUHTED) 18.–19. mail 2009 Brüsselis	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused arengumaades katastroofiohu vähendamise toetamist käsitleva ELi strateegia kohta 9920/09	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse juurdepääsu säästva energia allikatele kohalikul tasandil arengumaades 9909/09	
Nõukogu järeldused, milles käsitletakse demokraatliku valitsemistava toetamist – täiustatud ELi raamistiku suunas 9908/09	
Nõukogu järeldused Somaalia kohta 9733/09	
Nõukogu järeldused Sri Lanka kohta 9857/2/09 REV 2	
Nõukogu järeldused EJKP kohta 10087/09	
Nõukogu järeldused arengumaade toetamise kohta kriisiga toimetulekuks 10018/09 + COR 1	
Euroopa Liidu Nõukogu 2944. istung (PÕLLUMAJANDUS) 25. mail 2009 Brüsselis	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
ELi ja Kesk-Aasia riikide vaheline narkootikumidealane tegevuskava aastateks 2009–2013 9961/09 2009/404/EC: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe muutmist käsitleva Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise kokkuleppe sõlmimise kohta 12446/1/08 REV 1 Ungari avaldus Ungari toetab Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise põllumajandustoodetega kauplemise kokkuleppe sõlmimist. Ungari on seisukohal, et nimetatud kokkuleppega on tehtud edusamme Euroopa Liidu liikmesriikide geograafiliste tähistega kaitsmisel. Lepingu III lisa punkt A.II sisaldab piisavalt viiteid geograafiliste tähistega ja nendega hõlmatud piirkondade kohta vastavalt siseriiklike ja ühenduse õigus- ja haldusnormidega sätestatud tingimustele. Kokkuleppe III lisa punkti A.II lõike 15 punkti A. alapunktis 1.6.1 on geograafilise nimetuse „Tokaj” all loetletud seitse Slovakkia piirkonda. See asjaolu ei saa siiski anda Slovakkiale alust väita, viidates geograafilisele piirkonnale, mida võib seostada Tokaj geograafilise tähisega, et Ungari on tunnustanud neid loetletud piirkondi Tokaj viinamarjakasvatuspriirkonna osana. Nõukogu järeldused kontrollikoja eriaruande nr 1/2009 MEDA programmi ja eelnevate protokollidega Vahemere piirkonnas rakendatavate pangandusmeetmete kohta 9918/09 2009/447/EÜ: Nõukogu otsus, 25. mai 2009, millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 83/515/EMÜ ning 11 vananenud otsust ühise kalanduspoliitika valdkonnas 9555/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused komisjoni teatise „Lihtsustatud ühine põllumajanduspoliitika toob kõigile edu” kohta 9859/09 Euroopa Liidu Nõukogu 2945. istung (KONKURENTSIVÕIME (SISETURG, TÖÖSTUS ja TEADUSUURINGUD)) 28.–29. mail 2009 Brüsselis 2009/473/EÜ: Nõukogu otsus, 28. mai 2009, kirjavahetuse vormis lepingu sõlmimise kohta, milles käsitletakse Euroopa Ühenduse ja Guinea Vabariigi vahelise kalandusalase partnerluslepingu ajutist kohaldamist 7806/09 + REV 1 (lv) Nõukogu otsus Ameerika Troopikatuunide Komisjonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta 9932/09 + COR 1 (lv) Nõukogu otsus Põhja-Atlandi lõhe kaitseorganisatsioonis vastuvõetava ühenduse seisukoha kehtestamise kohta 9930/09 Nõukogu otsus, millega avaldatakse konsolideeritud kujul 14. novembri 1975. aasta Genfi tollikonventsioon TIR-märkmike alusel toimuva rahvusvahelise kaubaveo kohta (TIR-konventsioon), nagu seda on pärast nimetatud kuupäeva muudetud 7563/09 + COR 1 (bg) + REV 1 (fi) + REV 2 (hu) + REV 3 (en)	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
2009/448/EÜ: Nõukogu otsus, 28. mai 2009, millega muudetakse otsust 1999/70/EÜ riikide keskpankade välisaudiitorite kohta De Nederlandsche Banki välisaudiitori osas 8967/09 + COR 1 AKV ja ELi ühisdeklaratsioon kliimamuutuste ja arengu kohta 9326/09 Nõukogu järeldused: ühtne lähenemisviis konkurentsivõimelisele ja säästvale tööstuspoliitikale Euroopa Liidus 10082/09 + REV 1 (pl) Nõukogu järeldused parema õigusloome kohta 9663/09 Nõukogu resolutsioon 29. mail 2009. aastal toimunud kuuenda kosmosenõukogu tulemuste kohta 10228/09 + REV 1 (fr) Nõukogu järeldused Euroopa teadusuuringute raamprogrammide hindamise ja mõjuhindamise kohta 10610/09 Nõukogu järeldused Euroopa teadusuuringute infrastruktuuride ja Euroopa teadusruumi piirkondliku mõõtmise kohta 10612/09	

TEAVE MUUDE AKTIDE VASTUVÕTMISE KOHTA MAI 2009	
MUUD AKTID	Hääletustulemus /Avalikustatud avaldused
Nõukogu järeldused Ljubljana protsessi esimeste sammude kohta Euroopa teadusruumi 2020. aastal käsitleva visiooni elluviimisel 10615/09	
